



## Samling af Afgørelser

Sag C-195/12

**Industrie du bois de Vielsalm & Cie (IBV) SA  
mod  
Région wallonne**

(anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Cour constitutionnelle (Belgien))

»Direktiv 2004/8/EF — anvendelsesområde — kraftvarmeproduktion og højeffektiv kraftvarmeproduktion — artikel 7 — national støtteordning, hvorved der tildeles supplerende »grønne certifikater« til kraftvarmeanlæg — tildeling af et større antal grønne certifikater til kraftvarmeanlæg, der i det væsentligste udnytter andre former for biomasse end træ og træaffald — lighedsprincippet og princippet om forbud mod forskelsbehandling — artikel 20 og 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder«

Sammendrag – Domstolens dom (Fjerde Afdeling) af 26. september 2013

1. *Miljø — fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked — direktiv 2004/8 — bestemmelser vedrørende støtteordninger på nationalt niveau — anvendelsesområde — begrænsning til højeffektiv kraftvarmeproduktion — foreligger ikke*

*(Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/8, art. 7)*

2. *Grundlæggende rettigheder — Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder — ligebehandling — anvendelsesområde — nationale bestemmelser, der gennemfører EU-retten — nationale støtteforanstaltninger til kraftvarmeproduktion og vedvarende energikilder, som indgår i den ramme, der er fastsat ved direktiv 2001/77 og direktiv 2004/8 — omfattet*

*(Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 20, art. 21 og art. 51, stk. 1; Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/77, art. 4, og direktiv 2004/8, art. 7)*

3. *EU-retten — principper — ligebehandling — objektivt begrundet forskelsbehandling — bedømmelseskriterier — anvendelse af en national foranstaltning, der gennemfører EU-retten*

*(Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 20 og 21)*

4. *Miljø — fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked — direktiv 2004/8 — fremme af elektricitet produceret fra vedvarende energikilder inden for det indre marked for elektricitet — direktiv 2001/77 — bestemmelser vedrørende støtteordninger på nationalt niveau — tildeling af et større antal grønne certifikater til kraftvarmeanlæg, der i det væsentligste udnytter andre former for biomasse end træ og træaffald — tilsidesættelse af ligebehandlingsprincippet — foreligger ikke*

*(Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, art. 20 og 21; Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/77, art. 4, og 2004/8, art. 7)*

1. Artikel 7 i direktiv 2004/8 om fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked og om ændring af direktiv 92/42, der omhandler nationale støtteordninger for kraftvarmeproduktion, skal fortolkes således, at dens anvendelsesområde ikke er begrænset til alene at omfatte kraftvarmeværker, der har karakter af anlæg til højeffektiv kraftvarmeproduktion som omhandlet i dette direktiv.

(jf. præmis 37, 38 og 41 samt domskonkl. 1)

2. Princippet om ligebehandling og princippet om forbud mod forskelsbehandling, der bl.a. er fastsat i artikel 20 og 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, er rettet mod medlemsstaterne, når de gennemfører EU-retten, således som det navnlig fremgår af chartrets artikel 51, stk. 1.

Heraf følger, at når en medlemsstat vedtager støtteforanstaltninger til kraftvarmeproduktion og vedvarende energikilder, som indgår i en ramme som den, der er fastsat dels ved direktiv 2004/8 om fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked og om ændring af direktiv 92/42, navnlig artikel 7, dels ved direktiv 2001/77 om fremme af elektricitet produceret fra vedvarende energikilder inden for det indre marked for elektricitet, navnlig artikel 4, gennemfører denne medlemsstat EU-retten, og den skal dermed overholde princippet om ligebehandling og princippet om forbud mod forskelsbehandling, der bl.a. er fastsat i chartrets artikel 20 og 21.

(jf. præmis 48 og 49)

3. Princippet om ligebehandling og princippet om forbud mod forskelsbehandling indebærer, at ensartede situationer ikke må behandles forskelligt, og at forskellige situationer ikke må behandles ens, medmindre en sådan behandling er objektivt begrundet. De omstændigheder, som kendetegner forskellige situationer og dermed deres ensartede karakter, skal navnlig fastlægges og vurderes på grundlag af indholdet af og formålet med den EU-retsakt, der indfører en forskellig behandling. Endvidere skal der tages hensyn til de principper, der gælder inden for det område, som den pågældende retsakt henhører under, og de formål, der forfølges på det pågældende område. En sådan tilgang skal ligeledes tilsvarende foretages inden for rammerne af en undersøgelse, der skal vurdere, om de nationale foranstaltninger, der gennemfører EU-retten, er forenelige med ligebehandlingsprincippet.

(jf. præmis 50, 52 og 53)

4. Princippet om ligebehandling og princippet om forbud mod forskelsbehandling, der bl.a. er fastsat i artikel 20 og 21 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, er ikke til hinder for, at medlemsstaterne, når de indfører nationale støtteordninger for kraftvarmeproduktion og elektricitet, der er produceret fra vedvarende energikilder, som dem, der er omhandlet i artikel 7 i direktiv 2004/8 om fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked og om ændring af direktiv 92/42 og artikel 4 i direktiv 2001/77 om fremme af elektricitet produceret fra vedvarende energikilder inden for det indre marked for elektricitet, fastsætter en skærpet støtteforanstaltning som den i hovedsagen omhandlede, der kan omfatte alle de kraftvarmeanlæg, der i det væsentligste udnytter biomasse, med undtagelse af de anlæg, der i det væsentligste udnytter træ eller træaffald.

Særlig under hensyn til målsætningerne i direktiv 2001/77 og 2004/8 samt EU's mål på miljøområdet og den vide skønsbeføjelse, som er overladt medlemsstaterne ved disse direktiver med henblik på vedtagelsen og gennemførelse af støtteordninger, der skal fremme kraftvarmeproduktion og elektricitet, der er produceret fra vedvarende energikilder, og henset til de særlige egenskaber ved de forskellige kategorier af biomasse, der kan anvendes i en kraftvarmeprocess, kan de nævnte kategorier i forbindelse med sådanne støtteordninger således ikke anses for at være i en tilsvarende situation ved en

eventuel anvendelse af ligebehandlingsprincippet, hvis overholdelse er sikret af EU-retten. Navnlig hvad angår ressourcens vedvarende karakter og dermed, om den er til rådighed, ligesom med hensyn til en bæredygtig udvikling, en forsigtig og rationel udnyttelse af naturressourcerne og forsyningssikkerhed, adskiller træ, der er en ressource, hvis vedvarende karakter forudsætter lang tid, sig fra landbrugsprodukter og affald fra industri og husholdninger, der produceres på betydelig kortere tid.

(jf. præmis 66, 67, 74, 80 og 82 og domskonkl. 2)